

		± 0,5	± 2	± 1
Composition / Composición / Composition / Composição / Composizione / Samenstelling	%	pH	%TS	%TF
caramelised sugar / azúcar caramelizado / sucre caramélisé / açúcar caramelizado / zucchero caramellato	0,5			
almond bits with sugar / crocant de almendra / crocant d'amande / crocant de amêndoa / croccante di mandorle	1,5			
egg yolk preparation / preparado de yema de huevo / preparation de jaune d'oeuf / preparado gema d'ovo / preparazione di tuorlo d'uovo	7,0			
eidooier biscuit with whisky / bizcocho al whisky / biscuit au whisky / pão-de-ló com whisky / pan di spagna al whisky	9,5	6,9		
Vanilla flavoured ice cream / Helado sabor a vainilla / Glace à goût vanille / Gelado sabor baunilha / Gelato al gusto di vaniglia	26,0	6,3	34	6,9
Whisky ice cream / Helado con whisky / Glace à whisky aromatisé / Gelado com whisky / Gelato con whisky	55,5	6,6	33	6,7
TS: Total solids / Extracto seco total / Solides totaux / Sólidos totais / Solidi totali / Totaal vaste stoffen	100,0			
TF: Total fat / Grasa total / Graisse totale / Gordura total / Grasso totale / Totaal vet				

Lot code / Código lote / Code du lot / Codice lotto / Partijcode: XY ZZZ
X = Factory / Planta / Usine / Fábrica / Fabbrica / Fabriek
(0->2020) Y= Last number of year / Última cifra año / Dernier chiffre l'année / Último número ano / Ultima cifra anno / Laatste cijfer van jaar
(001 ... 365/366) Z = Day of the year / Día del año / Jour de l'année / Dia do ano / Giorno dell'anno / Dag van het jaar

Best before / Consumir preferentemente antes del / À consommer de préférence avant le / Consumir de preferência antes de : XX YY ZZZZ
Production date/Fecha de fabricación/Date de fabrication/Data de fabricação/Data di fabbricazione/Fabricagedatum: XX YY ZZZZ
X = 2 (numbers per day / números por dia / nombres par jour / números por dia / numeri al giorno / nummers per dag)
Y = 2 (numbers per month / números por mes / nombres par mois / números por mês / numeri al mese / nummers per maand)
(2020) Z = 4 (numbers per year / números por año / nombres par année / números por ano / numeri all'anno / nummers per jaar)

NO LACTIC INGREDIENTS		Microbiología / microbiology / microbiologie / Microbiologia / Microbiologie				WITH LACTIC INGREDIENTS			
Producto/Product/Produit/Produto	n	c	m	M	Producto/Product/Produit/Produto	n	c	m	M
Enterobacteriaceae/g	5	2	10	100	Enterobacteriaceae/g	5	2	10	100
Listeria monocytogenes/g	5	Ausencia/Absence/Ausência			Listeria monocytogenes/25g	5	Ausencia/Absence/Ausência		
					Salmonella/25g	5	Ausencia/Absence/Ausência		

1	Units x SU / Unidades x UV / Unités x UV / Unidade x UV / Unità x UV / Eenheden x VE	12	EU x Layer / AG x Capa / UE x Couches / UEM x Capas / UDS x Strati / EE x Lagen
11	Layers / Capas / Couches / Capas / Strat i / Lagen	6	SU x EU / UV x AG / UV x UE / UV x UEM / UV x UDS / VE x EE
792	SU x pallet / UV x pallet / UV x palette / UV x pallet / UV x pallet / VE x pallet		
0,50	SU net weight/Peso neto UV/UV poids net/UV peso líquido/Peso netto UV/Netto gewicht VE [kg]	396	Pallet (net weight/Peso neto/Poids net/Peso líquido/Peso netto/Netto gewicht) [kg]
0,51	SU gross weight/Peso bruto UV/UV Poids brut /UV peso líquido/ Peso lordo UV/ Brutogewicht VE [kg]	428	Pallet (gross weight (with base)/Peso bruto (con base)/Poids brut du pallet (avec base)/Peso bruto de pallet (com base)/Peso lordo (con base)/Brutogewicht (met voet) [kg]
SU: Sales Unit / UV: Unidad de Venta / UV: Unité de Vente / UV: Unidade de Venda / UV: Unità di vendita / VE: Verkoop eenheid		EU: expedition unit/ AG: agrupación/UE: unité d'expédition/UEM: unidade de emissão/ UDS: unità di spedizione/EE: expeditie-eenheid	

Packaging description / Descripción del empaquetado / Description de l'emballage / Descrição da embalagem / Descrizione dell'imballaggio / Verpakkingsbeschrijving									
L: Length / Largo / Longueur / Comprimento / Lunghezza / Lengte	H: Height / Altura / Hauteur / Altezza / Hoogte					L	W	H	P
W: Width / Ancho / Largueur / Largura / Larghezza / Breedte	P: Weight / Peso / Poids / Gewicht								
Cardboard container	Envase de cartón	Conditionnement en carton	Embalagem de cartão	Confezione di cartone	Kartonnen verpakking	264,0	94,0	72,0	42,0
Plastic tray	Bandeja plástico	Plateau plastique	Bandeja de plástico	Vassoio di plastica	Plastic dienblad	244,0	85,0	6,0	10,8
PP wrap	Bobina PP	Bobine PP	Bobina PP	Bobina in PP	PP-spoel		380,0		4,0

Net quantity / Cantidad neta / Quantité nette / Quantidade líquida / Quantità netta / Netto hoeveelheid					
Net weight / Peso neto / Poids net / Peso líquido / Peso netto / Netto gewicht		Tol Tu1		Tol Tu2	
500 g		-15,0 g		1000 ml	
				Net volume / Volumen neto / Volume net / Volume líquido / Volume netto / Netto volume	

%IR/RI AR/DR	100g	(*)	Nutrition declaration / Información nutricional / Déclaration nutritionnelle / Declaração nutricional / Dichiarazione nutrizionale / Voedingswaardevermelding			%IR/RI AR/DR	100g	(*)
5	798	399	:(kJ) energy / valor energético / énergie / energia / energie			5	28	14
5	190	95	:(kcal) energy / valor energético / énergie / energia / energie			12	23	11
5	6,7	3,4	:(g) fat / grasas / matières grasses / lípidos / grassi / vetten			3	2,7	1,4
13	5,3	2,6	:(g) of which saturates / de los cuales saturadas / dont acides gras saturés / dos quais saturados / di cui acidi grassi saturi / waarvan verzadigde			1	0,14	0,07

R.I. per portion: Reference intake of an average adult (8400kJ/2000kcal)/I.R. por porción: Ingesta de referencia de un adulto medio (8400kJ/2000kcal)/A.R. par portion: Apport de référence pour un adulte-type (8400kJ/2000kcal)/D.R. por porção: Dose de referência para um adulto médio (8400kJ/2000kcal) / CR: Assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) RI: Rederentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal)

Portion/Porción/Portion/Porção/Porzione/Deel: (*) Ration - Ración = 1/ 10 of the product approx. - de producto aprox."

Legal printing texts / Textos legales / Textes légaux / Textos legais / Testi legali / Juridische teksten

[ES] - Helado con whisky y sabor a vainilla con bizcocho al whisky (9,5%), preparado de yema de huevo (7%), crocant de almendra (1,5%) y azúcar caramelizado (0,5%).
Ingredientes: agua; LECHE desnatada en polvo reconstituida; azúcar; jarabe de glucosa; suero lácteo en polvo (LECHE); grasa de coco; HUEVO (2,9%); jarabe de glucosa y fructosa; harina de TRIGO; whisky (1,3%); bebida espirituosa; azúcar caramelizado; ALMENDRA (0,7%); emulgentes: monoglicéridos y diglicéridos de ácidos grasos, ésteres poliglicéricos de ácidos grasos; almidón modificado; aroma natural; estabilizantes: goma garrofin, goma guar, carragenanos; dextrosa; gasificantes: carbonatos de sodio, difosfatos; colorante: carotenos; harina de arroz.
Puede contener trazas de: otros FRUTOS DE CÁSCARA, MOSTAZA y CACAHUETES.

[PT] - Gelado com whisky e sabor baunilha com pão-de-ló com whisky (9,5%), preparado gema d'ovo (7%), crocant de amêndoa (1,5%) e açúcar caramelizado (0,5%).
Ingredientes: água; LEITE magro em pó reconstituído; açúcar; xarope de glicose; lactosoro em pó (LEITE); matéria gorda de coco; OVO (2,9%); xarope de glicose-frutose; farinha de TRIGO; whisky (1,3%); bebida espirituosa; açúcar caramelizado; AMÊNDOA (0,7%); emulsionantes: mono e diglicéridos de ácidos gordos, ésteres de poliglicerol de ácidos gordos; amido modificado; aroma natural; estabilizadores: goma de alfarroba, goma de guar, carragenina; dextrose; levedantes: carbonatos de sódio, difosfatos; corante: carotenos; farinha do arroz.
Pode conter vestígios de: outros FRUTOS DE CASCA RIJA, MOSTARDA e AMENDOINS.

[FR] - Glace à whisky aromatisé et à goût vanille avec biscuit au whisky (9,5%), préparation de jaune d'oeuf (7%), crocant d'amande (1,5%) et sucre caramélisé (0,5%).
Ingrédients: eau; LAIT écrémé en poudre reconstitué; sucre; sirop de glucose; lactosérum en poudre (du LAIT); graisse de coco; OEUF (2,9%); sirop de glucose et fructose; farine de BLÉ; whisky (1,3%); boisson spiritueuse; sucre caramélisé; AMANDE (0,7%); émulsifiants: mono- et diglycérides d'acides gras, esters polyglycériques d'acides gras; amidon modifié; arôme naturel; stabilisants: farine de graines de caroube, gomme guar, carraghénanes; dextrose; poudres à lever: carbonates de sodium, diphosphates; colorant: caroténoïdes; grains de riz.
Peut contenir des traces d'autres FRUITS À COQUE, MOUTARDE et d'ARACHIDES.

[EN] - Whisky and vanilla flavoured ice cream with biscuit with whisky (9,5%), egg yolk preparation (7%), almond bits with sugar (1,5%) and caramelised sugar (0,5%).
Ingredients: water; reconstituted skimmed MILK powder; sugar; glucose syrup; whey powder (from MILK); coconut fat; EGG (2,9%); glucose-fructose syrup; WHEAT flour; whisky (1,3%); spirit drink; caramelized sugar; ALMOND (0,7%); emulsifiers: mono- and diglycerides of fatty acids, polyglycerol esters of fatty acids; modified starch; natural flavouring; stabilisers: locust bean gum, guar gum, carrageenan; dextrose; raising agents: sodium carbonates, diphosphates; colour: carotenes; rice flour.
May contain traces of: other NUTS, MUSTARD and PEANUTS.

[IT] - Gelato con whisky e al gusto di vaniglia con pan di spagna al whisky (9,5%), preparazione di tuorlo d'uovo (7%), croccante di mandorle (1,5%) e zucchero caramellato (0,5%).
Ingredienti: acqua; LATTE scremato in polvere ricostituito; zucchero; sciropo di glucosio; siero del LATTE in polvere; grasso di cocco; UOVO (2,9%); sciropo di glucosio-fruttosio; farina di FRUMENTO; whisky (1,3%); bevanda spiritosa; zucchero caramellizzato; MANDORLA (0,7%); emulsionanti: mono- e digliceridi degli acidi grassi, esteri poligliceridi degli acidi grassi; amido modificato; aroma naturale; stabilizzanti: farina di semi di carrube, gomma di guar, carragenina; destrosio; agenti lievitanti: carbonati di sodio, difosfati; coloranti: caroteni; farina di riso.
Può contenere tracce di: altri FRUTTA A GUSCIO, SENAPE e ARACHIDI.

500g e /1000ml

*La denominación de la sustancia o producto que causan alergias o intolerancias: se destacará mediante una composición tipográfica diferente, por ejemplo, mediante tipo de letra, estilo o color de fondo
*Rotulagem de certas substâncias ou produtos que provocam alergias ou intolerâncias: O nome da substância ou produto deve ser realçado através duma grafia que a distinga claramente da restante lista de ingredientes, por exemplo, através dos caracteres, do estilo ou da cor do fundo.
*Etiquetage de certaines substances ou certains produits provoquant des allergies ou intolérances: Le nom de la substance ou du produit est mis en évidence par une impression qui le distingue clairement du reste de la liste des ingrédients, par exemple au moyen du corps de caractère, du style de caractère ou de la couleur du fond.
*Labelling of certain substances or products causing allergies or intolerances: shall be emphasised through a typeset that clearly distinguishes it from the rest of the list of ingredients, for example by means of the font, style or background colour.
*Etichettatura di determinate sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze: deve essere enfatizzata attraverso una composizione che la distingue chiaramente dal resto dell'elenco degli ingredienti, ad esempio mediante il carattere, lo stile o il colore di sfondo.
*Etiketetering van bepaalde stoffen of producten die allergieën of intoleranties veroorzaken: moet worden benadrukt door middel van een lettertype dat het duidelijk onderscheidt van de rest van de ingrediëntenlijst, bijvoorbeeld door middel van het lettertype, de stijl of de achtergrondkleur.

EAN consumer unit - unidad de consumo - unité de consom - unidade de consumo - unità di consumo - verbruikseenheid:	N.A.
EAN sell unit - unidad de venta - unité de vente - unidad de venta - unità di vendita - verkoopenheid:	8421542040101
EAN expedition unit - agrupación - unité d'expédition - unidade de emissao - unità di spedizione - expeditie-eenheid	18421542040108

Best before: 2 years after manufacturing // Consumir preferentemente antes del: 2 años después de la fecha de fabricación // À consommer de préférence avant le: 2 années après manufacture // Consumir de preferência antes de: 2 anos após a data de produção // Da consumarsi preferibilmente entro il: 2 anni dopo la produzione // Ten minste houdbaar tot: 2 jaar na productie

List of allergens / Declaración alérgenos / Liste allergènes / Declaração alérgenos / Elenco degli allergeni / Lijst van allergenen:

Free from / Libre de / Exempt de
Livres de / Libero da / Vrij van:

Cereals containing gluten / Cereales que contengan gluten / Céréales contenant du gluten / Cereais que contenham gluten / Cereali contenenti glutine / Glutenbevattende granen:	NO
Crustaceans and products thereof / Crustáceos y productos a base de crustáceos / Crustacés et produits à base de crustacés / Crustáceos e produtos à base de crustáceos / Crostacei e prodotti a base di crostacei / Schaaldieren en producten op basis van schaaldieren:	YES
Eggs and products thereof / Huevos y productos a base de huevo / Oeufs et produits à base d'oeufs / Ovos e produtos à base de ovo / Uova e prodotti a base di uova / Eieren en producten op basis van eieren:	NO
Fish and products thereof / Pescado y productos a base de pescado / Poissons et produits à base de poissons / Peixe e produtos à base de peixe / Pesce e prodotti a base di pesce / Vis en producten op basis van vis:	YES
Peanuts and products thereof / Cacahuets y productos a base de cacahuets / Arachides et produits à base d'arachides / Amendoins e produtos à base de amendoins / Arachidi e prodotti a base di arachidi / Aardnoten en producten op basis van aardnoten:	NO
Soybeans and products thereof / Soja y productos a base de soja / Soja et produits à base de soja / Soja e produtos à base de soja / Soia e prodotti derivati / Sojabonen en producten daarvan	YES
Milk and products thereof / Leche y sus derivados / Lait et produits à base de lait / Leite e produtos à base de leite / Latte e prodotti a base di latte / Melk en producten op basis van melk:	NO
Nuts / Frutos de cáscara / Fruits à coque / Frutos de casca rija / Frutta a guscio / Noten:	NO
Celery and products thereof / Apio y productos derivados / Céleri et produits à base de céleri / Aipo e produtos derivados / Sedano e prodotti a base di sedano / Selderij en producten op basis van selderij:	YES
Mustard and products thereof / Mostaza y productos derivados / Moutarde et produits à base de moutarde / Mostarda e produtos derivados / Senape e prodotti a base di senape / Mosterd en producten op basis van mosterd:	NO
Sesame seeds and products thereof / Granos de sésamo y productos derivados / Graines de sésame et produits à base de graines de sésame / Sementes de sésamo e produtos à base de sementes de sésamo / Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo / Sesamzaad en producten op basis van sesamzaad:	YES
Sulphur dioxide and sulphites > 10 ppm [SO2] / Dióxido de azufre y sulfitos > 10 ppm [SO2] / Anhydride sulfureux et sulfites > 10 ppm [SO2] / Dióxido de enxofre e sulfitos > 10 ppm [SO2] / Anidride solforosa e solfiti > 10 ppm [SO2] / Zwaveldioxide en sulfieten > 10 ppm [SO2]	<10
Lupin and products thereof / Altramuces y productos a base de altramuces / Lupin et produits à base de lupin / Tremçoços e produtos à base de tremçoços / Lupini e prodotti a base di lupini / Lupine en producten op basis van lupine:	YES
Moluscs and products thereof / Moluscos y productos a base de moluscos / Mollusques et produits à base de mollusques / Moluscos e produtos à base de moluscos / Molluschi e prodotti a base di molluschi / Weekdieren en producten op basis van weekdieren	YES

Handling instructions: Keep frozen -18°C / Instrucciones de uso: Mantener en congelador -18°C / Instructions d'usage: À maintenir en congélateur -18°C / Instruções de uso: Manter em congelador -18°C / Istruzioni per l'uso: Conservare in congelatore -18°C / Gebruiksaanwijzing: Bewaren in de vriezer -18°C

Warranties

- Product: Spanish Royal Decree 618/1998 relative to the technical-sanitary regulations for the preparation, circulation and trade of ice creams and packaged mixtures for freezing.
- General packaging: all packaging material with direct food contact are approved for food contact and meets the demands of Regulation (EU) n° 10/2011 and Regulation n° 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food.
- GMO: According to Regulation (EU) 1829/2003 and 1830/2003: the raw materials used in the production of this product do not contain or consist of GMOs, and they are not produced from GMOs. Company policy does not allow ingredients and additives derived from GMOs.
- Ingredients and allergens: In accordance with Directive 2000/13/EC for labelling of foodstuff. Presence of allergens according to Annex IIIa Directive 2000/13/EC (2006/142/EC, 2007/68/EC).
- Flavourings: In accordance with the Directive 1334/2008/EC/ Ingredients: Dioxins, heavy metals, mycotoxins and pesticides. In accordance with current EU legislation
- Irradiation: The product has not been exposed to ionised radiation.
- Allergy advice provided to the consumer: According to Regulation (EU) 1169/2011
- Quality certificate: IFS Authority of certification DNV. - ISO 14001 Authority of certification DNV.
- Goods are warranted against any manufacturing defects until the date of best before of the products, indicated on the packaging labels.
- Te h warranty is only valid if packaging and cool chain remain unbroken until the date of best before.
- Product is guaranteed to conform to the Product declaration.
- HACCP-System according to Codex Alimentarius.

Garantías

- Producto: Real Decreto 618/1998 relativa a la Reglamentación técnico-sanitaria para la elaboración, circulación y comercio de helados y mezclas envasadas para congelar.
- Garantías generales sobre el embalaje: Todo material de embalaje en contacto directo con alimentos cumple con las exigencias del Reglamento (UE) n° 10/2011 y el Reglamento 1935/2004 sobre materiales y objetos plásticos destinados a entrar en contacto con los alimentos.
- OMGs: De acuerdo con el Reglamento (UE) 1829/2003 y 1830/2003: las materias primas utilizadas en la producción de este producto no contienen o están compuestos por OMGs. Como política de empresa no se permiten ingredientes o aditivos derivados de OMGs.
- Ingredientes y alérgenos: De acuerdo con la Directiva 2000/13/CE sobre el etiquetado de productos alimenticios. Presencia de alérgenos según el anexo III bis de la Directiva 2000/13/CE (2006/142/CE, 2007/68/CE).
- Aromas: De conformidad con la Directiva 1334/2008/CE/ Ingredientes: Dioxinas, metales pesados, micotoxinas y pesticidas. Conforme a la legislación UE vigente.
- Irradiación: El producto no ha sido expuesto a radiaciones ionizantes.
- Información alimentaria facilitada al consumidor: De acuerdo con el Reglamento (UE) 1169/2011.
- Certificados de calidad: IFS Autoridad de certificación DNV. - ISO 14001 Autoridad de certificación DNV.
- Los productos están garantizados contra cualquier defecto de fabricación hasta la fecha de consumo preferente de los productos, tal y como se indica en las etiquetas de embalaje.
- La garantía sólo es válida si la cadena de distribución en congelación no ha sido interrumpida hasta la fecha de consumo preferente.
- Se garantiza la conformidad de la declaración de producto.
- Sistema HACCP según el Codex Alimentarius.

Document signature

This is a computer generated document and therefore needs no signature

Firma del documento:

Este documento está generado por un ordenador y por tanto no necesita firma